

# SABB Takaful سبب تكافل

عضو مجموعة HSBC

## MACHINERY INSURANCE CLAIM FORM

## نموذج مطالبة تأمين أجهزة وآلات

(Issuing this form does not constitute an admission of liability on the part of the Company. If more than one scheduled item is affected, please complete one form per item)

(لن يشكل إصدار هذا النموذج إقراراً بالمسؤولية من جانب الشركة. إذا كان هناك أكثر من بند واحد في جدول الوثيقة، فضلاً عن استخدام نموذج مطالبة منفصل لكل بند على حدة).

PERSONAL DETAILS		التفاصيل الشخصية	
Insured Name	اسم المؤمن له	Plan No.	رقم البرنامج
Address	العنوان	Claim No. (Head Office only)	رقم المطالبة (للإدارة العامة فقط)
		Item No. On Policy Schedule	رقم البند في جدول الوثيقة
		Mobile	رقم الجوال
		Telephone No.	رقم الهاتف
		E-mail	بريد الإلكتروني

LOSS OR DAMAGE DETAILS		تفاصيل الخسارة أو الضرر	
<i>Note: Please fill in the information below, where applicable.</i>		ملاحظة: الرجاء إكمال المعلومات أدناه، في المكان المناسب.	
Plant and location where loss or damage occurred.		المنشأة ومكان وقوع الخسارة الضرر	
Date and time of loss or damage		تاريخ ووقت وقوع الخسارة الضرر	
Nature and cause of the loss or damage.		طبيعة وسبب الخسارة ضرر	
Details of item damaged:		تفاصيل البنود المتضررة:	
Maker, type, manufacturer's name, Capacity in HP, RPM, weight etc.		الطرز، النوع، الشركة المصنعة، الاستطاعة بالحصان، معدل الدوران في الدقيقة، الوزن.... الخ	
Year of manufacturer & serial number		سنة الصنع، والرقم المسلسل	

**DAMAGED ITEMS DETAILS****معلومات أخرى**

Has the manufacturer's guarantee period for the item expired?

هل انتهى ضمان الشركة المصنعة لتلك البنود؟

Yes

نعم

No

لا

If YES, when did it expire?

إذا كان الجواب نعم حدد تاريخ انتهاء الضمان؟

When was the item last overhauled/repaired?

متى كانت آخر مرة تم فيها صيانة إصلاح البنود؟

Is any guarantee given still in force?

هل الضمان ساري المفعول؟

Yes

نعم

No

لا

Give brief details of the parts affected and an estimate of cost of repairs.

اشرح بإيجاز الأجزاء المتضررة والتكلفة التقديرية للإصلاح.

Are any improvements by way of replacement of worn out or undamaged parts to give better performance etc. being effected whilst repairs are being made?

هل يتم ادخال أية تحسينات عن طريق استبدال الأجزاء المتآكلة أو غير المتضررة بغرض تحسين الأداء ... الخ ، أثناء أعمال الإصلاح؟

Yes

نعم

No

كلا

If yes, give details.

إذا كان الإجابة "نعم" اذكر التفاصيل.

How will the damaged items be repaired, by whom and where?

كيف سيتم إصلاح البنود المتضررة ، ومن قبل من ، وأين؟

Estimated repair period.

فترة الإصلاح التقديرية

Estimated salvage value for which allowance may be made in claim settlement.

القيمة التقديرية للمستردات التي يمكن دفع تعويض عنها عن تسوية المطالبة التي من الممكن التجاوز عنها عند القيام بتسوية المطالبة.

**DECLARATION****إقرار**

I/We declare to the best of my/our knowledge and belief that the foregoing particulars are true and correct.

أقر/نقر بموجب هذا أن الإجابات والتفاصيل المعطاة في هذا الطلب هي حسب أقصى علمي/علمنا ، واعتقادي/اعتقادنا حقيقية وصحيحة.

Signature of the insured  
توقيع المؤمن له

Date  
التاريخ